

## الأنساق السوسيوثقافية في شعر أديب كمال الدين

### *Sociocultural Patterns in the Poetry of Adeb Kamal Aldin*

أ.د. علي هاشم طلاب الزيرجاوي: كلية التربية للعلوم الإنسانية، جامعة المثنى، العراق  
م.م. نور رحيم حنيوي: مديرية تربية المثنى، العراق

**Prof. Dr. Ali Hashim Talab AlZireijawy:** College of Education for the Humanities, Al-Muthanna University.

Email: ali14905@mu.edu.iq

**A.T. Noor Rahim Hanew:** Education Directorate, Al-Muthanna, Iraq.

Email: Nooraliaa4511@gmail.com

DOI: <https://doi.org/10.56989/benkj.v3i4.246>

## الملخص:

إن مفهوم الأنساق يفصح عن الأنظمة الثقافية للأفراد، فلكل مجتمع نظام خاص يحمل القيم والمبادئ والعادات والتقاليد، إذ يظهر في صورة جملة من السلوكيات الجماعية والثقافة الشفاهية وهذا الأمر جعل النظر إلى الأنظمة الاجتماعية الحاكمة للأفراد والجماعات بوصفها أنساقاً ثقافية، ويمكن أن نجد كثيراً من الأنساق هوية سوسيولوجية ومائزة ثقافية، وفي ضوء ذلك نجد الشاعر على الرغم من غربته عن الوطن واغترابه حمل خطابه أنساقاً مهيمنة منغرسه في المجتمع العراقي بل اقتربت من أن تكون هوية تمتلئ بأنساق عدة منها الانتماء الجزئي والمركزي والحزن الذي شارك في جعله عراقياً بامتياز فضلاً عن الحرب والظلم واليأس والازدواجية التي تحمل إيديولوجية لها جذور تاريخية.

**الكلمات المفتاحية:** السوسيوقافية، الانتماء، اللانتماء، الوطن، المدينة، الحزن.

## Abstract:

The concept of systems reveals the cultural systems of individuals. Each society has a special system that carries values, principles, customs and traditions, as it appears in the form of a set of collective behaviors and oral culture. Sociological and cultural distinction, and in light of this, we find the poet, despite his alienation from the homeland and his alienation, his speech carried dominant patterns embedded in Iraqi society, but rather came close to being an identity represented by several patterns, including partial and central affiliation and sadness, which he participated in making him Iraqi par excellence, as well as war, injustice, despair and duplicity. Elney carries an ideology with historical roots.

**Keywords:** sociocultural, belonging, non-belonging, home, city, sadness.

## المقدمة:

تعد الدراسات الثقافية التي تنتمي إلى النقد الحضاري وتعنى بالنشاط الإنساني الثقافي من أهم الظواهر الأدبية التي رافقت الحداثة في مجال الأدب و النقد؛ وذلك لاختلافها عن المناهج السياقية والحداثوية، إذ نجد النقد الثقافي قد أقام بناءً منهجياً جديداً يقوم على تحليل النصوص ودراساتها في ضوء السياق الثقافي والاجتماعي والسياسي، فتدور بؤرة عمله المركزي حول مساءلة الثقافة وأنساقها المضمرمة والظاهرة في ضوء قصدية الخطاب وإبداع المؤلف وجهد القارئ ( المتلقي) في قراءة واستنتاج نصوصه، وهذا الأمر يتطلب قراءة ثقافية تقوم على معرفة دقيقة بتقافة الأنساق المدروسة التي تتوزع ما بين الذات والمجتمع، وبطبيعة الحال فإن المجتمع والذات صنوان لا يفترقان أحدهما يأخذ من الآخر ويكمله في التأثير والتأثير، فتقافة الأفراد نسيج مجتمعي مهما كانت الأمور، مثلما للمجتمع القدرة على بيان أثره السوسيوثقافي على الأفراد، ولهذا عاش الشاعر أديب كمال الدين ذلك التأثير ولامسه، فحضر ذلك في هويته التي كانت خليطاً بين أنساق المجتمع العراقي والغربي وأنساقه المكتسبة.

## مشكلة الدراسة وتساؤلاتها:

تتمثل مشكلة الدراسة في عرض الأنساق السوسيوثقافية في شعر أديب كمال الدين، ويمكن التعبير عن هذه المشكلة في التساؤل الرئيسي التالي:

كيف تمثلت السوسيوثقافية في شعر أديب كمال الدين؟

وينبثق عن السؤال السابق أسئلة فرعية على النحو التالي:

- ما سمات أو خصائص الهوية المجتمعية؟
- ما تمثلات الهوية المجتمعية؟
- كيف حضرت الهوية المجتمعية في مدونة الشاعر؟

## منهج الدراسة:

قامت الدراسة على استعمال آليات الدرس الثقافي بوصفه ممارسة ثقافية يمكن بواسطتها قراءة والبحث في حيثياتها، إذ استطاع الدرس الثقافي من الوقوف على الظواهر السوسيوثقافية وما يرتبط بها في المجتمع، سواء أكان المجتمع الغربي أم العراقي على اختلاف صور الانتماء التي ظهرت في شعر الشاعر.

## أهداف الدراسة:

تكمن أهمية الدراسة في البحث في الأنساق المجتمعية العراقية التي جسدها الشاعر بوصفها جزءاً من أنساق مجتمعه وأنساقه، فبحثنا في الانتماء والحزن والازدواجية التي مثلت الفكر الجمعي للمجتمع العراقي وأثبتنا توفرها بشكل جمعي قبل أن تكون بشكل فردي.

## هيكل الدراسة:

- الإطار المنهجي للدراسة.
- التمهيد: قراءة في المفهوم السوسيوثقافي
- المبحث الأول: الانتماء
- المبحث الثاني: الحزن نسقاً ثقافياً عراقياً
- المبحث الثالث: ازدواجية الشخصية في المجتمع العراقي:

## التمهيد: الهوية السوسولوجية:

إنّ الهوية مفردة يراد بها الكيان والوجود الذي يحقق للفرد استقلاله في هذا الكون، بوصفه إنساناً معترفاً به اجتماعياً في داخل منظومة إيديولوجية كبرى<sup>(1)</sup>، ولاسيما أنها تعدّ الصورة الفكرية التي تحرك العقل المجتمعي وتمثلاته الثقافية، وتكون منغرسه داخل الذوات التي نعي جزءاً ضئيلاً منها والغالب مخفي غير واضح لكنه يعمل بقوة وهو ما يعبر عنه ثقافياً في بالمهيمنات الثقافية، ولذا نجد أنها تشكل نسقاً ثقافياً في الخطاب الأدبي لأن سؤال الهوية من أهم أسئلة النسق الثقافي وبالخصوص في مرحلة الحداثة وما بعدها، فتحويلات كثيرة طالت البنى الاجتماعية التقليدية والأنساق الثقافية، والهوية لم تكن بمعزل عن ذلك بل نالت نصيباً وافراً، جعل التحديد يشوبه نوعاً من الصعوبة والتعقيد، ولذا يحتاج "سؤال الهوية لنسق ما، يجب طرحه والجواب عليه من داخل النسق نفسه، وليس عبر مراقب خارجي، يجب أن يستخلص النسق قراره بذاته، فيما إذا كان قد تغير أثناء المسار التاريخي من خلال تغيير البنى إلى درجة أنه لم يعد هو نفسه"<sup>(2)</sup>، وهذا الأمر بدوره يسلك بنا جادة الصواب في معرفة الهوية والتغيرات التي طرأت على القيم والأيدولوجيا، لأننا جميعاً أعضاء مجموعة متنوعة من الجماعات ننتمي إليها جميعاً، فكل إنسان له مواطنة ومكان إقامة وأصل جغرافي ونوع جنسي ومهنة ووظيفة والتزامات اجتماعية، وهذه الأمور تجعلنا أعضاء في جماعات متنوعة وكل من هذه الجماعات تمنحه هوية معينة ولا يمكن أن يؤخذ على أنها الهوية الوحيدة للمرء أو التصنيف

1 عايش، شيماء نزار (2016): من بنيات المماثلة إلى أنماط المغايرة دراسة ثقافية لأنساق البداوة والحضارة في الشعر العربي، ط1، دمشق، ص 129.

2 لومان، نيكلاس (2010): مدخل إلى نظرية الأنساق الثقافية: 24. مدخل إلى نظرية الأنساق، تحقيق: يوسف فهمي حجازي، ط1، المانيا: دار الجمل، ص 24.

الوحيد لعضويته في المجتمع<sup>(1)</sup>، إذ إن الذات كينونة إنسانية صغرى تتماهى مع ذات جمعية أكبر تتمثل بالهوية المجتمعية، فالإنسان أنما يبدأ بإدراك ذاته في ضمن مكون مجتمعي ذي ملامح ثقافية خاصة ومميزة ومنه يتزود بالنظام القيمي والثقافي العام وبهذا المعنى يصبح مفهوم (الأنا) نسبياً مثل سائر الصور الأخرى<sup>(2)</sup>، فالهوية كل ما يشخص الذات ويميزها وهي في الأساس تعني التفرد إنها السمة الجوهرية العامة لثقافة المجموعة.

وتصاعدت أهمية الهوية في العصور الحديثة لزيادة التجزئة التي أصابت البناء الاجتماعي وسياقاته الثقافية والاجتماعية والسياسية والدينية، لذا "ما برح سؤال الهوية الفردية والجمعية على سواء يزداد إلحاحاً وبروزاً خلال العقد الأخير نتيجة التحولات الاجتماعية والثقافية المقترنة بالعلومة، بدا أن تكاثر التيارات الثقافية العابرة للقوميات (للناس والسلع ووسائل الإعلام) يعمل على خلخلة الهويات المستقرة الراسخة"<sup>(3)</sup>، فالهوية تجسد حاجة نفسية واجتماعية لا غنى عنها، تفصح عن المجال العاطفي والرمزليمنو الذات وتفتحها وإثباتها، لأن "الكائن البشري يمكن تشبيهه بشجرة ليس بمقدوره أن ينمو ويعيش حياة عادية إن لم تكن له جذور ثقافية عميقة يتغذى منها روحياً ومعنوياً ويستمد منها معاني حاضره ومستقبله"<sup>(4)</sup>، لذا تتمثل الهوية المجتمعية ب"الكيفية التي يُعرف الناس بها ذواتهم أو أمتهم وتتخذ اللغة والعرف والثقافة والدين... أشكالاً فهي تتأى بطبعها عن الأحادي والصفاء، وتتحو منحى تعددياً تكاملياً إذا أحسن تدبيرها ومنحى صدامياً إذا أهملت وأسيء فهمها تستطيع أن تكون عامل توحيد وتنمية، كما يمكن أن تتحول إلى عامل تفكيك وتمزيق للنسيج الاجتماعي الذي تؤسسه عادة اللغة الموحدة"<sup>(5)</sup>، وتذوب فيها الهوية الفردية في بعض المواقف المأساوية التي تمر بها الجماعات مثل الحروب والاضطهاد والخوف هو خوف الجماعة وموت أحد الأفراد يملئ على كل شخص الإحساس بالألم<sup>(6)</sup>، وفي ضوء ذلك فالهوية مجموعة سمات أو خصائص تميز أو تغطي فيمجموعة معينة عن غيرها ولها عدة تمثلات:

1صن أماريتا (2008): الهوية والعنف وهم المصير الحتمي، تحقيق: سحر توفيق، ط1، الكويت: عالم المعرفة، ص 20-21.

2إنكرام، وآخرون (2016): الدراسات الثقافية مدخل تطبيقي، ط1، دار بغداد، ص 316.

3بينييت طوني، وآخرون (2010): مفاتيح اصطلاحية جديدة معجم مصطلحات الثقافة والمجتمع، ط1، بيروت: المنظمة العربية للترجمة، ص 703-704.

4مجموعة مؤلفين (2013): اللغة والهوية في الوطن العربي إشكاليات تاريخية وثقافية وسياسية، ط1، بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، ص 247-248.

5مجموعة مؤلفين، المصدر السابق، ص 227.

6ميشكشيللي، أليكس (1993): الهوية، تحقيق: علي وطفة، ط1، دمشق: دار الوسيم، ص 107.

## المبحث الأول: الانتماء:

إن الانتماء ظاهرة إنسانية تربط بين مجموعة من الناس المتقاربين والمحددين زمانا ومكانا بعلاقات تلازمية تشعرهم بوحدتهم وتمايزهم الذي يمنحهم حقوقا ويفرض عليهم واجباته وهو متطور بالإرادة الإنسانية الباحثة عن الأفضل<sup>(1)</sup>، وهذا ما جعله لا يشكل منظومة جاهزة ونهائية، إنما مشروع متشابك مع الواقع والخصوصية الثقافية التي تواجه الإنسان مهما حاول أن يتصل منها<sup>(2)</sup>، لأنها تولد معه ولا خيار له في استمرارها كالانتماء العائلي والوطني واللغوي والعرقى والإقليمي وبعضها يكون له الخيار منها كالدين والمذهب وأخرى يتخيرها الإنسان بعد اكتمال وعيه وتوجه السياسي والإيديولوجي<sup>(3)</sup>، لذا نجده عند الذات يشكل صوراً عدة:

### أ- الانتماء المركزي (الوطن)

ترخر المدونة الشعرية على مر العصور بارتباط الشاعر بموطنه الذي يجسد هويته وما ينتج عنه من الانفصال متمثلاً بالمناجاة والحنين، ويبدأ باستعادة الذكريات بغض النظر عن كونها ايجابية أو سلبية، لذلك نجد حضوره مهيمناً، "ولو لم يكن للمكان حظوة عند الشاعر العربي لما وجدنا كثيراً من النصوص الشعرية القديمة تُفتتح بالوقوف على الأطلال... وما هذا الوقوف إلا إشارة واضحة للعلاقة القوية بين الشاعر العربي والمكان فهو لصيق به مهما غاب عنه أو أصابه تغيير أو انتقال إلى غيره يظل يختزله في ذاكرته ويتغنى به"<sup>(4)</sup>، وتمثل شدة الانتماء للمكان أو المدينة نسقاً ثقافياً منذ القدم في الحياة العربية؛ لأسباب عدة منها الهرب من الجذب والقحط والقهر والغزو والنهب، أو طلباً للأمن والسكينة أو البحث عن الكلاً والماء، فالماضي لا يختلف عن الحاضر كثيراً<sup>(5)</sup>، ولا سيما أن الظروف القاسية والقاهرة تجعله يفكر بالرحيل عن وطنه أو عند شعوره بالعدمية، فيرتبط المكان بما يعانیه الشاعر من تمزق وذلك الأمر ولید الظروف الثقافية والاجتماعية والسيكولوجية الغربية والمنفى كان اضطراراً، إلا أن المدينة تحضر معه في خطابات:

بعد أن لعبنا معاً

ورقصنا معاً

... وسفحنا دمننا الزكي معاً

1. سليم، فاروق أحمد (1998): الانتماء في الشعر الجاهلي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ص14.
2. العبيكان، وآخرون (2006): فكر الانتماء في زمن العولمة وفتات مع المفهومات والتطبيقات، ط1، الرياض، ص21.
3. نادية وآخرون، دوائر الانتماء وتأسيس الهوية، ط1، القاهرة: دار البشير للثقافة والعلوم، ص9.
4. رشيد، أمل محسن (2006): المكان في الشعر الأندلسي عصر الملوك والطوائف جامعة أم القرى، ص9.
5. حور، محمد (2005): الهوية العربية في الشعر المعاصر من وهم الحقيقة... إلى حقيقة الوهم، ط1، سلسلة ثقافية تصدرها وزارة الثقافة، ص373.

وضعنا معاً  
... قال لي الفرات  
في لحظةٍ صدقٍ عجيبة:  
انجُ بنفسك!  
ففأني أكذوبةً  
ورائي محضُ خيال<sup>(1)</sup>.

إن دلالات الوطن التي تحمل حس الانتماء تنطلق من معاناة الشاعر وواقعه واستجابة لأحداثه، فيتحكم الواقعي توجيهه رؤيته وتشكيل خطاباته<sup>(2)</sup>، لذا نجد الفرات يشكل نسقا ثقافيا عند الشاعر يمر بمدينة يتغنى به كما يتغنى السياب ببويب في مدينة جيكور، واصفاً به وطنه في ضوء تسمية الجزء بالكل، ولعل الأمر يعود إلى الافتخار بالماضي العريق والحضارة الخالدة، فالذات ووطنها ينوءان بمختلف العذابات، انطلاقاً من الغربة النفسية داخل الوطن وصولاً إلى الغربة المكانية في المنفى، ليفصح عن خوفه وقلقه من الموت وانعدام الحياة التي تبدد الهدوء والطمأنينة مصوراً بشاعة المكان ووحشته وخواءه الذي جعله مضطراً للمغادرة؛ لشعوره باليتم المكاني في ضوء الأنسنة الثقافية (للفرات) بفعل اللعب والرقص إلى مكان خاو، فيتأرجح المكان بين الأليف والمعادي، فتارة يمثل مرتعاً للطفولة والسعادة و أخرى يمثل مكاناً تتطمس فيه معالم الحياة الإنسانية، بفعل القتل وسفك الدماء، متحولاً إلى لغز يصعب الكشف عن مكنونه، وهذا الأمر جعلهم جازفاً يبحث عن بدائل ثقافية تشعره بأمل وجود مكان آخر يحفل بالحياة بدلاً من الهلاك المحتم، وبعد الصراع بينهما يكسر أفق المتلقي بتحول الفرات إلى رجل حكيم يعظه بمغادرة المكان الذي أصبح أكذوبةً ومحض خيال، وهنا إشارة ثقافية إلى أن الوطن الذي سُلبت منه الحياة ما يزال صادقاً ورحيماً يشعر تجاهه بالمسؤولية ولا يريد أن يلحق به الضرر في ضوء ردة فعل صريحة.

نجد الذات تمتلك الإصرار على عشق الوطن والانتماء إليه لما يحمله من وشائج وثيقة بالوجدان والنفس، إذ يبدو من الصعب إحلال البديل مكانه، فالوطن انتماء وإرث وسمو وكرم:

النهرُ هنا يتجددُ قطرةً قطرة  
ليس كالفراتِ الذي يدفعُ ماؤه الضفافَ دفعاً  
...مَنْ يعيد إليَّ سمكَ الفرات؟

(1) المجموعة الشعرية الحرف والغراب: 17-18.

2 المسعودي، كريم: الوطن الدلالة والبناء في شعر السياب، ط1، دمشق: دار صفحات للنشر، ص79.

## ومن يعيد إليّ مركباً خشبياً وسط الفرات؟<sup>(1)</sup>

يهيمن الحنين على المكان بصورة جلية يجعل الشاعر يدخل في مقارنة بلده وانتمائه مع الآخر، بوصفه مدعاة للفخر بوطنه، وإن هذا المقارنة نتاج الهوية التفاضلية بين الهويات المتقاربة ثقافياً أو مجتمعياً أو فردياً أو جماعياً<sup>(2)</sup>، فيفصح عن انعدام الأمل في العثور على هويته الشخصية في ثقافة أخرى ومكان آخر هاجر إليه بعد عجزه عن العثور على ذاته التي دفعت به للبحث عن مكان بديل، على الرغم من تفاعله مع تلك الثقافة وتمكنه منها والشعور بالطمأنينة والاستقرار، وهيمنة ذلك العالم الجديد الذي انتقل إليه، إلا أن وطنه حاضر في قرارة نفسه في ضوء ملاحظة أوجه الاختلاف والتمايز في نمط الحياة التي اعتاد عليها، بفعل المشاهد الماضية والحاضرة فيتأمل مكانه في الغربة الذي يكشف له أشياء خفية متمثلة بالسخاء والجود في بلدهو يفجر الحنين والشوق الذي منحه سياحة فكرية ينفس فيها عن عشقه لوطنه.

وقد يخلق تحول المكان ظرفاً جديدةً لا تلاءم الشاعر مما جعله يشعر بالغربة التي لم تكن رغبة ذاتية منه، بل فرضت عليه، وبذلك لا يملك أمامها حيلة، فالمكان في خياله على رؤيتين الأولى تتجسد بشعوره بالغربة النفسية التي يعيشها داخل وطنه ناتجة عن عدم الاستقرار وفقدان الحياة السعيدة، والثانية ترتبط بالمكاني الآني وشعوره بالهلاك والعذابات والآلام التي لا تحتمل متمثلاً بفقدان الهوية وشدة الانتماء في الوقت ذاته:

لكلّ قصيدةٍ شمسٍ.

(هل تعرفُ ذلك؟)

ولكلّ قصيدةٍ منفى.

(هل تُصدّقُ ما أقول؟)

لذا دمدم قصيدة المنفى

وأنت في الوطن.

ودمدم قصيدة الوطن

وأنت في قطارِ الجنّةِ الذاهبِ إلى جهنّم.<sup>(3)</sup>

يبرز الخطاب النسق المكاني المرتبط بالحزن والألم، إذ قص حدث الرحيل إلى المجهول، ليشكل واقعة ثقافية أفرزتها المعطيات المتمثلة بالشمس التي ترمز إلى الحياة والنور الذي يبدد الظلام،

(1) المجموعة الشعرية أقول الحرف وأعني أصابعي: 74.

(2) ميشكشيلي، أليكس، مصدر سابق، ص 122.

(3) المجموعة الشعرية في مرآة الحرف: 42.

ولاسيما أن دلالتها الثقافية في العصور القديمة تحمل نسق الإله والعدالة والقضاء بالحق، ولا نرى هذه الصفة بعيدة عن صفة الشمس في الطبيعة من خلال كشف الحقائق وإزالة الغموض الذي يكتنف وجودها في الظلمة، فكما تنير الشمس للبصر الطريق الصحيح كذلك هي تنير البصيرة وترشدنا إلى الصواب، وبرهان ذلك هو أن الشر يرتكب عادة في الظلمة، والشمس تفضح الأشرار وأعمالهم بنورها<sup>(1)</sup>، وإن غيابها في وطنه يجعله يعيش الضياع، باحثاً عن موطن تقدم ليحط رحاله، إلا أنه في الوقت نفسه "بدأ رحلة التيه الحقيقية التي لا أمل في العودة منها... وانقلبت معايير المنفى والوطن وتصدعت حيث تبادل الأدوار في عملية انقلاب ناعمة ومخادعة"<sup>(2)</sup>، وبذا نجد التورية الثقافية في وصفه للهجرة بالقطار الذي يعد " رمزاً للإنسان العربي (الواعي) الذي لا يملك سبيلاً إلى الفرار من واقع وطن لا يسعفه إلا بتداعيات القمع والقهر أو بإسقاط ذكريات العجز والفقر والهزائم والتهاك والتريدي"<sup>(3)</sup>، فيبحث عن جنة يبتغيها لكنه لم يصل إليها بل وصل إلى جهنم الغربية والفراق، افتقد ما في داخله وشعر بخيبة أمل كبيرة، فمثل الوطن المنتفس الوحيد والبهجة والسرور، وهذا الأمر يفصح عن تعلق حميمي بين الشاعر والمكان السابق، بسبب مغادرة الأحبة والخلان والذكريات، على الرغم من وصف الرحيل منه بطريق الجنة، إلا أن الإيحاء يصرح بأنه مسكون به، فالمغادرة التي تمثل سفر الانعتاق أوصلت الذات إلى جهنم، وبهذا يشكل الشاعر بشكل فرادة أسلوبية تحمل إشارة ثقافية تدل على الأماكن المجهولة التي تشير إلى عظمة المأساة من جهة، والشعور بالانتماء الشديد إلى الوطن من جهة أخرى، نتيجة فقدان الأمان والشعور بالاغتراب والوحشة وعبثية الحياة، فأفصح عن أسباب التشرذم والرفض والإقصاء التي اضطر فيها إلى اللجوء إلى المنفى، وتحمل معاناة الهجرة وهاجس الخوف من المجهول وصراع المهاجر مع نفسه ومكانه، وانكسار الذات التي نجدها مضطربة تارة تصف مكان المنفى بالسعادة والهدوء والطمأنينة، وأخرتصف بشاعة المكان ووحشته ورعبه، وذلك يعود إلى أن الغربية التي خلقت عند الذات نسقا ثقافيا ذا بعدين مختلفين الأول الانتماء إلى الحاضر بفعله الوجودي المختلف، والثاني الماضي وما يحمل من ذكريات المدن وطفولة الذات، لذا أصبحت عملية البحث عن الجنة وهما كبيرا راوده لسنين عدة، ومن ثم غادره بفعل معاناته الجديدة التي تصف السعادة في المنفى بالخدعة والمأزق الذي لا يمت للحقيقة بصلة، والوطن يجسد الحياة على الرغم من الظروف كلها، فلا يمكن الانفصال عنه فيعيش معه في حالة انفصال واتصال.

1 سلمان، وآخرون (2004): الشمس في الشعر الجاهلي، فلسطين، جامعة النجاح الوطنية، ص 20-21.  
2 أدونيس وآخرون (2012): الكتابة والمنفى، ط1، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص 119.  
3 مغنية، حبيب يوسف (2010): في الأدب الحديث والثقافة، ط1، بيروت: دار الهلال، ص 138-139.

ويتحدى الشاعر المكان الذي انتقل إليه بوساطة خلق إمكانات نسقية تكشف عن آمال الشاعر في انبجاس الحياة وقيام مجتمعمستقر في وطنه الذي ظل يراوده في خطابات عدة أشبه ما يكون بحبل يشده إلى الأرض، فنجده يلجأ إلى التشبيه بقوله:

بعد سنين من كتابة نصّي هذا  
قُتِلْتُ قَرَبَ نَهْرٍ مَيِّتٍ  
في آخر قارات العالم<sup>(1)</sup>.

تجعل الذات بؤرة التركيز كامنة في النسق المكاني الذي يحدد هويتها، فنجد معطيات الخطاب الثقافية تشير إلى شعوره بعملية الطمس للإنسانيوالرتابة والسكون والإحساس بالجدب الذي نبع عن القطيعة بينه وبين وطنه؛ لفقدان الهوية المرتبط بتحول الفضاء المكاني والثقافي الذي جعل النهر مجردا من كل حيثيات الحياة والعطاء والخصب، إذ إن الكناية الثقافية في موت النهر تصور لنا منظرًا غريباً ينقل لنا قبح المكان (المنفى) وانفصاله بتأثير الحزن والغربة، وهذا ما جعل سلطته المتمثلة بالوطن والانتماء تشكل نسقا مهيمنا (لا شعوريا) جمعياً؛ لأن الشاعر يرتبط مع المكان بعلاقة تماهٍ وانسجام لا تتفك عن ذكره، وهذا الصراع نتج عن ارتباط المكان "بذكريات الإنسان وحياته مع الصحب والأهل، إذ تصبح العلاقة بين الإنسان والمكان وفق ذلك علاقة روحية فهو الذي يعمق الانتماء والحب وحلم الفرد مع الجماعة فلا يبقى مكان أحادي التجربة بل يصبح عامل ربط بين بني الإنسان"<sup>(2)</sup>، فالبعد عن الوطن جعله يشعر بحالة من القتل والعدمية بسبب انتقاء الحياة؛ لأن فقدان الهوية جعل النهر يفقد هويته بوصفه منبعاً للماء مثلما تحولت الذات إلى جثة تقترب مما آلت إليه الأمور مع النهر، وقد يكون سبب ذلك انعكاس دواخل النفس التي جعلت الذاتفاقة للجمال الخارجي للحياة والمكان الذي يُضفي على الواقع صبغة رمادية فيتحول الحضور الإنساني في المنفى إلى غياب مطلق.

ونلاحظ تأثير المنفى في الذاتيشكل كبير جعلها تبحث فيه عن إقامة عملية تواصل مع الحياة لتنتهي جدلية الانقطاعولو بدرجة معينة، ولتخفف من شدة الاحتدام بينها وبين المكان، وذلك يعود لكون المنفي يحيا حياةً وسطاً ليس وحيدا تماما مع البيئة الجديدة ولا هو تخلص بالكامل من القديمة، فهو محاصر بنصف ارتباط ونصف انفصال، مشتاق إلى الماضي وعاطفي من جهة ومقلد بارع ومنبوذ غامض من جهة أخرى، فتصبحرعاية البقاء المطلب الرئيس، ومعها الرخاء والأمان خطرا يجب

(1) الاعمال الشعرية الكاملة: مج 2: 268.

2 المرزايق، أحمد جمال (2009): جماليات النقد الثقافي نحو رؤية للأنساق الثقافية في الشعر الأندلسي، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص80.

الاحتراس منه باستمرار<sup>(1)</sup>، مما يعني أن الذات تحاول أن تحيا بهذا الفقد المكاني والضياع فتبحث عن وسائل لإعادة الطمأنينة إلى النفس:

في المنفى ليس هناك من مرآة لترى نفسك  
ولذا صار الشاعر يَتمرأى في حرفه ليلَ نهار.<sup>(2)</sup>

تشكل الحروف وسيلة لتبديد الغربة الثقافية التي فتكت بالشاعر وأصبح المكان غير أليف وموحشاً على الرغم من جماله وطبيعته، وفي المقابل يصنعن الحرف إمكانات ثقافية تنطلق من الغربة المكانية والروحية والضعف والاضطراب والتوتر وتصعد العلاقة الإنسانية إلى القوة، متكئاً على الحرف بوصفه نبضا حيا لقلبه من الضياع، يصنع به فضاء رحباً يحفظ ذاكرة الإنسان وعمقه الثقافي والحضاري، ولذا يتحدى الشاعر بثقافته سلب المكان الآني على الرغم من أن المجتمعات الأولى التي نظمت نفسها على شكل مواقع منفردة وبيئات مختلفة، مع انفتاح الثقافة في الوقت الحاضر الذي جعل المكان يجسد قيماً وإيديولوجيات تحتاج كل مجتمع بصورة متكاملة تختلف عما سبق<sup>(3)</sup>، فالشاعر ما يزال مسكوناً بغربة الهوية المكانية بفعل التحول الذي خلق ظروفاً جديدة لا تلاءم الشاعر وثقافته، فيصرح بانعدام وجود مرآة في الغربة ومن ثم الوطن يحمل انعكاساً لهوية الذات وفكرها، وعدّ الحرف وسيلة تبقي أبواب الأمل مشرعة بوساطة الخطابات التي تعد أسيرة الماضي، وهذا الأمر يفصح عن ارتباطها بالوطن الذي يرافقه ويقاوم به الغربة المفروضة وأصبح ذكره يرمم الذات، بل يقترب من حال النهر الذي يروي الزرع ويبث فيه الحياة، على الرغم من الصراع المستمر بين المنفى والوطن، إلا أنه يوحي بعدم الانفلات من قبضة نسق الهوية التي يحملها المكان المتمثل ب(الوطن) وهيمنته متجاهلاً المعاناة والظروف التي عاشها، فالانتماء يشكل هوية للذات لا يمكن تجاوزها في خطابات كثيرة، لان المكان والثقافة والتقاليد والقيم تجعل أبناء الوطن مرآة لبعضهم لبعض، مما شكل ردة فعل تمثل المتنفس الذي يبث فيه آلامه وحنينه إلى الماضي، نتيجة لعدم شعوره بالانسجام والاستقرار، وتضافرت العوامل الثقافية والسيكولوجية في حس وطني عميق وأصيل في الوجدان البشري تحمل الهوية والانتماء في داخلها.<sup>(4)</sup>

1 سعيد، إدوارد (2003): الإلهة التي تغشل دائماً، تحقيق: حسام الدين خضور، التكوين للطباعة للنشر، ص 60.

(2) المجموعة الشعرية حرف من الماء: 107.

3 إنكرام، مصدر سابق، ص 55.

(4) الأعمال الشعرية الكاملة: أديب كمال الدين: مج 2: 67.

## ب- الانتماء الجزئي (المدينة)

إن الاحتفاء الشعري بالمدينة أو القرية لم يكن موضوعاً معاصراً، بل نجده نسقاً ضارباً في القدم شغل مساحة كبيرة من النتاج الشعري<sup>(1)</sup>، فامتاز الشعر العراقي في إبراز ملامح المدينة بوصفها إحدى تمثيلات الهوية الثقافية، لأنها تصفي على سكانها هوية خاصة بها في القيم والعادات والسلوكيات<sup>(2)</sup>، ولا غرابة أن نجد " المدينة لها النصيب الأوفر في الرصد والتسجيل"<sup>(3)</sup>، لأن المكان والبيئة التي يعيش فيها الفرد تساهم في تشكيل هويته:

بحثت عن طفولتي في أغنية قديمة.

بحثت عنها في نخيل بابل والعراق

وسألت عنها ليل الحلة

فلم أجد لها إلا في كف طفلٍ شحاذ

يجلس قرب الجسر العتيق

ويمد يديه للعابرين الساهمين،

يضحك تارةً، يبكي أو ينام.<sup>(4)</sup>

احتل المكان جزءاً كبيراً من الدراسات الثقافية مشكلاً نسقاً ثقافياً منذ العصر الجاهلي والوقوف على الأطلال حتى عصرنا الحالي، ولا غرابة من ذلك مادام يثير في دواخل الأفراد بصورة عامة مشاعر الانتماء وحب الاندماج في المجموع والشعراء خاصة، لأنهم يتصورون أعمالهم نوعاً من التمثيل لأحلام الأمة<sup>(5)</sup>، لذا نلاحظ الخطاب يبدأ بحس الحنين والشعور بالتلازم والترابط، وفي ضوء ذلك نجد عملية البحث تنطلق من البنية المجتمعية الكبرى (العراق) إلى البنية الصغرى (بابل) لتؤكد انتماء الذات إلى المدينة التي تمثل جزءاً من الذات لا تستطيع الانعتاق منها، فيبحث فيها عن طفولته وما يصاحبها من ذكريات و معاناة، فيرسم صورة الشحاذ الذي يفترش الجسر ويرفع يديه للمارة، نتيجة انعدام الوشائج الإنسانية أو الاجتماعية السليمة، وهذا الأمر جعل المدينة تقترن في ثقافة

1 علي، مختار (1995): المدينة في الشعر العربي المعاصر، الكويت المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ص6.

2 البخاتي، حكمت (2013): التشيع في الكوفة النشأة والهوية والتحول وأثر واقعة الطف، مج دراسات إسلامية معاصرة، ع:8، ص397.

3 التميمي، وآخرون (2010): تحولات المدينة في الشعر العراقي الحديث، ط1، دمشق: دار الرائي للترجمة والنشر، ص329.

(4) الاعمال الشعرية الكاملة: أديب كمال الدين: مج2: 67.

5 المرزايق، مصدر سابق، ص69.

الشاعر بالفقر والقساوة ف " ترشح شعورا حادا بالإحباط واستشعار الذل"<sup>(1)</sup>، على نفسية الذات التي تعيش صراعات ثقافية وطبقية مع الآخر المتمثل بالمكان وتحدي الإنسان وهزيمة أحدهما أمام الآخر، فيستمد منه مادته بإيقاع شجي وتقريري فجر ذكريات الشاعر، وعلى الرغم من الحرمان والألم الذي عاشه، فإن الابتعاد أشبه بحمي مستعمرة في داخل الذات ساعدت على خلق هذا النسق، فنرى الحنين والأسى ظاهرا في الخطاب على الرغم من انثيالاته الإنسانية، ونجده في حين آخر يستحضره بصورة تحمل حس الفخر:

ربعُ فرات  
نصفُ إله،  
ثلاثةُ أرباع أسطورة؛  
تلك بابل التي بلبلت التاريخ.<sup>(2)</sup>

يسلط الشاعر الضوء على الجانب الحضاري عبر خطابات عدة في ذكر مدينته وما تحمله من تراث ثقافي، فنجده يلج في الدخول إلى تاريخها وارتباطه بالأساطير التي " تجيبنا على السؤال: من نكون؟ ومن أين أتينا وأين موقعنا في الكون"<sup>(3)</sup>، فضلا عن قدسيته التي أشارت إليها التورية الثقافية (ربع إله) التي تفصح عن كونها جزءاً من مقدساتها، وعلى وفق ذلك فالمدينة انتماء وتاريخ وأسطورة تتغنى بها الذات محاولة فيها تعميق الانتماء وتجديده:

أعطني،  
أيها الحرف،  
...نقطةً باءٍ بابل  
وسأعطيك طابع رأس كلكامش.<sup>(4)</sup>

يبوح تكرار المدينة بتمسك الشاعر بالمكان الذي تربطه به علاقة وجودية يتحقق معها معنى الحياة، فيحمل الخطاب تصوير اللانفعالات والمشاعر الذاتية والموضوعية بإزاء مشهد المدينة الذي يكشف عن فاعليتها في ماضي الشاعر وحاضره على السواء، بوصفها " رمزا لتلك الحضارة"<sup>(5)</sup>، ولاسيما

1 المسعودي، مصدر سابق، ص

(2) المجموعة الشعرية في مرآة الحرف: 102 — 103.

3 شرار، رائد حاكم (2017): الهوية في شعر الجيل التسعينيات لعراقي، جامعة بابل كلية التربية للعلوم الإنسانية، ص 94.

(4) المجموعة الشعرية الحرف والغراب: 32.

5 عباس، إحسان (1990): اتجاهات الشعر العربي المعاصر، الكويت: عالم المعرفة، ص 90؛ إسماعيل، عز الدين (1966): الشعر العربي المعاصر قضاياها وظواهره، ط 3، دار الفكر العربي، ص 352، 372.

أنها تحمل هوية ووعاء لا يتغير وإنما تتغير مؤسساتها السياسية في ضوء العلاقة بينهما وبين الشاعر، فنجد الزمن النفسي يظهر بقوة الوجه الثقافي للمدينة، فيما يثير الزمن الآني حفيظة الشاعر ويحولها إلى نسق فكري أيديولوجي، بفعل توظيف رؤى الشاعر التي تقترض عملية تبادلية مع الحرف.

### المبحث الثاني: الحزن نسقا ثقافيا عراقيا:

أصبحت نغمة الحزن نسقا متعارفاً عليه ومحوراً أساسياً في معظم ما يكتبه الشعراء في الصحف والمجلات والندوات، واستفاضت حتى أثارت كثيراً من المناقشات والجدل، إلا أنها تحملاً بعداً عدة في شعرنا المعاصر تدور حول موقف الذات الواعية النامية من الكون والمجتمع، ولاسيما أنها أضافت إلى التجربة الشعرية آفاقاً جديدة زادت ثراءً وخصباً وولدت طاقات تعبيرية لها أصالتها وقيمتها<sup>(1)</sup>، لذا فإن الفصل بين مشروع الحداثة الشعرية وموضوع الحزن والمأساة عمل باطل لا يمت للحقيقة بصلة ولا الشواهد التي بين أيدينا، فقد بدأ مشوار الحداثة بقصيدة الكوليرا لنانك الملائكة التي نذرت نفسها للكشف عن مواطن البؤس والوباء والموت بنغمة رومانسية حزينة، فضلاً عن السياب والبياتي في حديثهما عن الهزيمة الروحية والحضارية<sup>(2)</sup>، وهذا لا يعني أنها تقتصر على شاعر بعينه بل عدت سمة ملازمة لأغلب نتاجات الشعر الحديث وليس وقفاً على شاعر ما، لكن حضورها عند الشعراء كان بنسب متفاوتة وطرق شتى بحسب ثقافة كل منهم وبيئته وظروفه، إلا أننا نجد شكايات "ظاهرة بارزة تصدى لها النقد الأكاديمي العربي وهو يقوم الشعر العراقي"<sup>(3)</sup> وهذا الأمر يعود إلى شيوع الإحباط والخيبة والسوداوية والأسى وفقدان الأمل وانتشار الظلم والفساد<sup>(4)</sup>، ولاسيما أننا نجد الدكتور علي الوردي يؤكد أن أيقونة الشكوى والتألم لم تفارق الفرد العراقي بل اقتربت من أن تكون علامة فارقة تميزه عن المجتمعات الأخرى<sup>(5)</sup>، وذلك بسبب قوة حضورها الذي جعلها تطغى على أغلب الحياة الاجتماعية بصورة عامة والشعر خاصة<sup>(6)</sup>؛ لأسباب موضوعية عدة منها السياسية المتمثلة بالحروب

1 إسماعيل، عز الدين، مصدر سابق، ص 352، 372.

2 العاني، وآخرون (2005): المعذب في الشعر العراقي الحديث: 1958-2000، جامعة بغداد، ص 23.

3 محمود، عباس ثابت (2010): الشعر العراقي الحديث 1945-1980 في معايير النقد الأكاديمي العربي، العراق، ص 202.

4 التميمي، وآخرون (2010): تحولات المدينة في الشعر العراقي الحديث، ط1، دمشق: دار الرائي للترجمة والنشر، ص 134-151.

5 الوردي، علي حسين (2001): شخصية الفرد العراقي بحث في نفسية الشعب العراقي على ضوء علم الاجتماع، ط2، لندن: منشورات دار ليلي، ص 51.

6 الجزائري، محمد (1974): ويكون التجاوز دراسات نقدية معاصرة في الشعر العراقي الحديث، منشورات وزارة الإعلام الجمهورية العراقية، ص 190، 193، 210، 245، 250، 256، 438.

والثورات التي ولدت تاريخاً دمويًا واستمرار الطغاة بممارسة القمع والقتل، ومنها الاجتماعية في ضوء الحرمان، فالتكرار والاجترار بطريقة ما يمثل ملمحاً ثقافياً من ملامح الهوية ومائزة تمثلت في أساليب اتسمت بخصوصية العبارة والصور والمعاني التي ترتبط بحوادث مأساوية، وهذه الصورة الثابتة للحزن جعلت للشاعر العراقي القدر المعلى بين أقرانه، منتجا هوية وسمة يتميز فيها أغلب الشعراء العراقيين التي تتلاشى عند بعضهم في الغربية وقد يبقى آخرون محافظين على هذه الصفة بوصفها هوية مجتمعية، ونحاول رصد أهم العوامل التي ساعدت على تشكلها:

### أ- الحرب

يتداخل الحزن مع الفرح في تشكيل ملامح الخطاب وهويته التي تعلن عن الشكوى والمرارة، فالحزن إحساس يساهم في توليد سلوك يؤثر في خصوصية وتمييز الشعر وترجمته:

إلهي،  
خرجتُ من الحربِ منتصراً،  
حرب الطغاةِ والأوغادِ والأعداءِ.  
خرجتُ منتصراً  
أجرُ جنتي بيدي في الطرقات  
ليلَ نهار! (1)

نلاحظ أن نسقية الخطاب تجعل الانتصار يتساوى مع الهزيمة على الرغم من تكرار دلالة الانتصار، لغرض دفع النفس إلى مواصلة الذهن على التقبل؛ وهذا الأمر ييوج بصعوبة تحقيقه في ضوء طريقة الخروج التي يسبقها ممرات ضيقة متمثلة بالغدر والعداوة والتناقضات البشرية، فحزن الشاعر لا يحد الركون إلى الاستسلام وإنما يدعو إلى التجاوز والمغامرة وغيض النظر عن الانكسارات المختلفة والهزائم المتلاحقة لمجتمعه وما يتسم به الواقع من عنف (2)، وهذه المواجهة بحد ذاتها تشكل نصراً للذات، إلا أنه مفرغ من محتواه يطغى فيه حس الحزن الذي يجسده الخروج الخالي من الحياة والفاقد للقوة والنشاط، إذ شكل نظاماً نسقياً بفعل حضوره الفاعل الذي يتداخل مع أشياء تبعث البهجة والسرور، وبذا لا يمكن الخلاص من هيمنته، بل عدّ علامة من علامات الإبداع والبراعة والغواية التي تستهوي الشعراء تبعاً لواقعهم المعيش الذي جعل من الحزن هاجساً لا يغيب عن مخيلتهم ووعيهم الثقافي، ليفصح عن العتمة النفسية لأننا وإحساسها المؤلم بالحروب واستمراريتها، فنجدد يفجر

(1) المجموعة الشعرية إشارات الألف: 60.

2 العاني وآخرون، مصدر سابق، ص 21.

المشاعر، فتنبثق منه عاطفة صادقة تجنح لتصوير الجوانب الأكثر إيلا ما التي توجج الحزن فتتواشج فيها معاني الأسى والتذمر وإحساساتهما:

حببتي: نخلةً باسقة  
مليئةً بالتمر والحلم وأعشاشِ الحمام.  
عليّ أن أجدَ طريقاً لصعودها  
أنا المُعوقُّ الذي قطعت الشظايا إحدى قدميه.(1)

يبعث نسق الحب السكينة والسرور والبهجة ويشغل النفس محاولاً رسم عالم خاص يبتعد فيه عن منغصات الحياة، إلا أنه سرعان ما يكتشف عدميته المطلقة وخواء محتواه، بل أصبح عاملاً مضاعفاً ينبجس منه الحزن؛ لأن الشاعر بطبيعته يقيم علاقة وطيدة بين بيئته وواقعه وبين ظروفه الخاصة، فيصور لنا طغيان الواقع المرير، فنلحظ الحب الذي يعد أسمماً في الوجود لما يبعث الهيام والسعادة يكسر الشاعر به أفق المتلقي؛ نتيجة العوق الذي خلفته الحروب وأصبح سبباً لصدود المرأة وإعراضها، فالحزن يفرض حضوره الشامل في تمفصلات الحياة كلها ليحول خصبها جذباً فيحول بين الشاعر ورغباته.

#### ب- اليأس

نلحظ اليأس يشكل فضاءً رحباً في حمل الأنساق الثقافية التي تكشف للمتلقي الحزن وسلطته التي يمثّلها الشاعر نفسه، وفي ضوء ذلك نجد الخطاب يحمل المفارقة الثقافية التي تدهش المتلقي وتكسر افق توقعه بفعل التنافر الماثليين الخبر والمخبر منه:

لا معنى لأحزاننا

لأنّ الموت هو الفرح الوحيد الذي ينتظرنا

كما تنتظرُ الشمسُ الأنهار

لتشرق فيها.(2)

يشكل الخطاب صدمة للمتلقي في الوهلة الأولى لأنه يخالف العرف والثقافة السائدة، وهذا الأمر يفصح عن التمزجات التي تعيشها الذات وجعلتها تضي على الموت طابع الفرح والسرور بوصفه شيئاً مادياً محسوساً يمزج بين المتناقضات على الرغم من عدم وجود علاقة بين الدال والمدلول،

(1) الاعمال الشعرية الكاملة: أديب كمال الدين: مج 11: 2

(2) الاعمال الشعرية الكاملة: أديب كمال الدين: مج 1: 61.

لكي تكون الصورة متسقة من ناحية الدلالة والإلهام، إذ يفاجئ المتلقي بإمكانية تغير الأنساق الثقافية بفعل الخرق العرفي واللغوي الثقافي، و الانزياح الذي ينبثق منه اليأس والزفريات والخلجات التي تهيم على خطابات الشاعر، لشدة وطأة الظروف التي يمر بها، فضلا عن شدة الحزن الذي جسد نأيه عن الحياة وإدباره عن المتع الحسية وإقباله على الموت، الذي شكل وسيلة للخلاص من الواقع المعيش الذي يتجرع مأساه ويغتال أحلامه، وجعل الموت حالة من حالات الحياة، على الرغم من أنه عالم غامض نظر إليه الشعراء " نظرة حيرة وقلق وشك وضرب من المجهول وكان الشاعر يشعر بأنه يقف بمفرده إزاء العالم وليس لديه سلاح وزاد سوى قصيدته يبحث عن الحقيقة، فيجد لها وجوه ومسالك عدة وهذا ما يزيد قلقه وحيرته" (1)، إلا أن الشاعر استساغه وخلق منه حياة يسودها الفرح بوساطة الممكّنات الثقافية للشمس والنهر، ويبلغ الحزن ذروته بوصفه نسقا تتلاشى فيه الأحلام:

جيمُ الجُتّةِ والجُوعِ والجلجلة  
غريبةٌ على الواقع، عصيةٌ على التصديق.  
ومع ذلك، فنحنُ هنا، للحديثِ عن السين:  
سين سلامِ الموتى  
سين سقوطِ الأسنان  
...ونحنُ هنا للحديثِ عن القصيدة  
التي لم يكتبها الشاعر  
بسبب السأمِ وجلجلةِ الجيمِ وصليلِ الأسئلة  
...لا توجد غير لا ولا ولا.  
والجيمُ تنمو، تتوزعُ في الشوارع  
والوجوه التي أدمنت اللأمل. (2)

تجلّت موضوعة اليأس بوضوح عند الشاعر وهيمنت على منجزه الشعري، فأصبحت صدى لهومومه ومعاناته الوجدانية التي تنتم عن قلق وحزنيكس تبرمه من الواقع المرير للحكام (3)، ولعل ذلك يعود للظروف السياسية والاجتماعية والثقافية لعصر الأديب التي جعلت الجانب الإيجابي للحياة معطلا والأمل غائبا، نتيجة الفقر والحروب والموت والانهايار، مقابل السلام المفقود في أغلب مفاصل الحياة، لذا نجد هيمنة الفاعلية النسقية في الرفض والنفي للخطاب بفعل التكرار، وهذه الرؤية لم تكن فردية، لأن المجتمع له دور في تكوين الأثر الأدبي، فالنفي والحرمان والقتل الذي يتكرر بأداة النفي

1مهدي، سامي (1994): الموجه الصاخبة شعر الستينات في العراق، العراق: دار الشؤون الثقافية، ص355.

(2) الأعمال الشعرية الكاملة: أديب كمال الدين: مج2: 87.

3ملكة، وآخرون، ثنائية اليأس والأمل في شعر المتنبي، جامعة الكوفة، كلية التربية، ص233.

(لا) لم يختص بفئة معينة، بل طال البنية المجتمعية قاطبة، إذ يصنع الخطاب عملية تطابق بين المؤلف والجمهور المخاطب، وهذا الأمر يساهم في جعله سمة تميز الشاعر ومجتمعه.

### ت- الظلم

إن الظلم يخضع للثقافة المؤسساتية التي تمارس الإقصاء بحق المجتمع عامة، وليس ذلك بالأمر الجديد وقد ارتبط بالحدثة والعولمة، بل يشكل نسقا ثقافيا موعلاً بالقدم، إذ كان من أهم البواعث التي شاركت في تشكيل الحزن في ضوء سلب الحقوق وتجريد المجتمع من مقدراته، وتفشي ذلك يعود لأسباب منها الواقع المعيش والظروف التي عاشها الشعراء وهجرة بعضهم إلى موطن آخر وظلم السلطات وتهميش المثقف، وعليه لا يمكن أن ننظر للحزن بوصفه ظاهرة ذاتية تولدت نتيجة حدث طارئ أو ظرف خاص إنما هو نسق ملازم ومهيمنونمغرس في الجذور العميقة تاريخيا، وهذا الأمر جعله يشكل هوية للمجتمع العربي بصورة عامة والمجتمع العراقي بصورة خاصة، وأثرت النصوص الشعرية هذا الجانب تبعا للظروف الاجتماعية والسياسية والاقتصادية:

ملثت من البكاء والصمت،  
من الدمع والدمع الذي تحجر  
من الذين عبروا البرزخ  
وباعوا ثيابنا،  
ومن الذين أحاطوا بنا  
وسرقوا حروفنا  
في ابتهاجٍ عظيم.<sup>(1)</sup>

يعلو في الخطاب صوت (الجماعة) الذي يكشف عن الكوامن المضمر للثقافة النسقية التي تقف خلف الحزن بوصفه هوية مجتمعية، فنجد ظلم السلطة أحد العوامل التي تثير التذمر لما يملك من حصانة، تجعله لا يقبل المساءلة والخروج عليه، في ضوء دلالة (عبور البرزخ) التي تقصح عن تجاوز الحواجز والحدود، إذ " تلعب الأحداث السياسية دوراً بارزاً ومهماً في حياة العراقي لأنها الوجه الرئيس للنشاط الفكري والثقافي والاجتماعي " <sup>(2)</sup>، فتنبثق منها رؤية الذات وتشكلها على وفق نضج ثقافي يكشف عنزيف السلطة و حالة الاستلاب التي جعلت المجتمع يعاني من الجوع والعري، فتضافرت دلالات الظلم في تعميق الإحساس بالحزن الحاد:

جلس البريء خلف القضبان

(1) الأعمال الشعرية الكاملة: أديب كمال الدين: مج2: 143.

2 عائشة، بن كرامة (2015): ظاهرة الحزن في شعر بدر شاكر السياب، مجلة الجزائر، ج3، ع7، ص100.

فرأى القضاة والمحامين والجمهور  
يتبادلون النكات عن الزحام وأحوال الطقس،  
ويعلكون الكلمات الفضفاضة عن العدالة،  
ويضحكون من حظّه الأسود حدّ اللعنة.<sup>(1)</sup>

يفصح الخطاب عن طبقة ثقافية لها مكانة سامية في بناء المجتمع وازدهاره، إلا أنها صورة لواقع يعج بالفساد ولا يجيد سوى الظلم والتسلط ومصادرة الحرية، فتثور الذات ثورة المغلوب على أمرها، فلن تستطيع أن تُبطل هذه الأنظمة على الرغم من زيفها، فتعلن الاستسلام الذي يشكل أعنف صرخة توجه إلى منطق الوجود<sup>(2)</sup>، فالشاعر لم يقصر الحزن على أشياءها الشخصية، وإنما نجده يعيش معاناة الآخرين في مختلف القضايا الاجتماعية، ويحزن لما يصيب وطنه مجسداً ذلك في قوالب أدبية تطغى على أغلب خطاباته نبوة الحزن بوصفها سمة بارزة، في ضوء قبيحات العدالة التي لم تعد تحتفظ بقيمها بوصفها منظومة تحمل صوت الحق، وهذا الأمر يكشف الخطاب عن أنساقه المخاتلة بأسلوب جديد، فهي تدور حول تقشي الظلم انطلاقاً من مؤسسة العدالة التي جعلت كبح جماحه أمراً غاية في التعقيد، لذا نجده يتغلغل في مفاصل الحياة الأخرى، فيرى الشاعر الأشياء برؤية تشاؤمية تحول حياة الإنسان من قوة إلى ضعف ومن نعيم إلى بؤس:

ماتت تلك التي شكّت لوعة الفراق  
وأرادت من الله أن يبين الحوبة في المفارقين حبيباتهم  
والغائبين.

...لم يستجب الله- بالطبع- لأغنيتها الجميلة،  
...لكنّ المطربة غنّت الأغنية  
لسبعين عاماً أو تزيد  
شاكية لوعة الفراق المرّ  
للملك المسكين وقاتله،  
ثمّ للزعيم: مُنقذ الفقراء وقاتله،  
ثمّ للطاغية: مشعل الحروب وقاتله.<sup>(3)</sup>

يكشف الخطاب عن جملة من الأنساق المخاتلة التي يحملها الشاعر، فالغناء فني بهج النفس ويضطربها، إلا أن ثيمته الرئيسية في السياق الحزن والأسى؛ نتيجة للظروف التي عاشها الشاعر

(1) رقصة الحرف الأخيرة: 34.

(2) إسماعيل، عز الدين، مصدر سابق، ص 366-367.

(3) المجموعة الشعرية الحرف والغراب: 61.

ومجتمعه على السواء، فيحمل الخطاب شكوى المحب المظلوم الذي لا يملك وسيلة لردعه، فيوظف الدعاء بوصفة وسيلة ثقافية يحاول فيها تحقيق غاياته، إلا أنها لم تجل أو تبتد شكواه، نتيجة هيمنة الظلم واستمراره بفعل التلازمية، إذ تشير رؤية الشاعر إلى انعدام الفرح، بعملية تكرار الشكوى واللوعة التي جعلت الروح خائرة القوى غير قادرة على إثبات فاعليتها ولعل ذلك يعود ل" حس الحزن التاريخي الذي يتميز به الشعر العراقي"<sup>(1)</sup> فيفصح الغناء عن الظلم وما أظهره، مسلطاً الضوء على الاستجابة غير المتحققة التي ساهمت في تجلي الحزن بصورة تنسم بالثبات والاستمرارية، وهذا الأمر أبدى انخراط الشاعر بقضايا مجتمعه وتفاعله مع معطيات الواقع المعيش، في ضوء الاحباطات والرؤية النفسية الانفعالية التي تولدت من انساق ثقافية فاعلة في بنية الوعي الجمعي التي تنسم بالنظرة السوداوية، وهذا الأمر شكل انساقاً قابعة في أعماق الشاعر وقرارة نفسه، إذ نجدها هوية مجتمعية ينتمي إليها.

### المبحث الثالث: ازدواجية الشخصية في المجتمع العراقي:

مثلت الازدواجية ظاهرة عامة في المجتمعات إلا أن لها في المجتمع العراقي نوعاً من الخصوصية، إذ نشأت فيه واستساغها وأصبحت مألوفة لديه ومتغلغلة في أعماق نفسه؛ فهو الأغلب هياماً بالمثل العليا والدعوة إليها، إلا أنه في الوقت عينها أكثر انحرافاً في واقعه وحياته<sup>(2)</sup>، ولا سيما أنها شكلت سلوكاً ثقافياً يعاد إنتاجه جيلاً بعد جيل مفرزة خطاباً منافقاً ومزيفاً وعيوباً خطيرة جداً تغشت في المجتمع إلى الحد الذي أمست فيه هوية يحملها الغالبية العظمى من أفرادها، فالإنسان عندما يولد يجد نفسه أمام نسيج مجتمعي يزوده بالقيم والتقاليد، وفي مقابل ذلك يقوم بالمجاعة والاستجابة المنساقاً لذلك النسق، فيقع تحت نظامين مختلفين من القيم فيستجيب لأحدهما تارة وللآخر تارة أخرى، ونجد الذات تنقد ذلك الأمر:

الكلُّ يتبرقعُ بثيابٍ غيره...  
إلاي.  
ولما لم أجد ما أتبرقعُ به  
خرجتُ إلى الشارعِ عارياً،  
عارياً تماماً!<sup>(3)</sup>

1 محمود، عباس ثابت، مصدر سابق، ص 205.

2 الوردي، علي حسين، مصدر سابق، ص 46.

(3) الأعمال الشعرية الكاملة: أديب كمال الدين: مج 2: 36.

يحمل الخطاب الشكوى والتذمر من السلوك المجتمعي بأسلوب التعميم الذي يفرض على الفرد ذاتين مختلفتين تفصل بينهما هوة كبيرة، وهذه النسقية لم تنم من فراغ بل نجد لها إيديولوجيات منغرسه وجذوراً في المجتمع الذي يعيش الماضي السليبي، من ثم تمتد فيه الجمل الثقافية والتفريب النسقي حتى تكون هوية لذلك المجتمع ؛ لأن العقل البشري يقوم على أبعاد أسستها له الثقافة التي استسقى منها قيمه ومبادئه وعاداته، والعلاقة بينهم علاقة لا شعورية، وأن ما يتم نسيانه لا ينعدم، بل يبقى حياً في (اللاشعور)، فعالم الثقافة لم يسدل الستارة بعد ولو مرة واحدة، ولا نستطيع أن ندعي أننا في عالم آخر غيره، ويندرج ذلك تحت مفهوم الزمن الثقافي الذي يجعل المراحل متباعدة زمانياً ومشاركة ثقافياً موعزاً ذلك إلأن زمن العقل العربي هو زمن الثقافة العربية نفسها التي نجد إبطالها مازالوا يتحركون أمامنا على خشبة مسرحها الخالد، وأن تاريخنا عبارة عن اجترار وتكرار وإعادة إنتاج للتاريخ القديم نفسه، وهذا ما أدى إلى الانخراط في صراعات الماضي ومشاكله، بوصفه زمناً راکداً لا يقدم لنا تطور الفكر<sup>(1)</sup>، في ضوء ذلك نجد الرؤية السلبية للمجتمع قد ولدت شعوراً بالوحدة والحسرة وعدم الانسجام نتيجة عدم تقنعتها بشخصية أخرى، ليكشف الحيلة الثقافية التي تعكس تعزيز المجتمع وتسويقه لهذا النسق، وأن من يخالف المجموع يتحول إلساذج غير سوي؛ لأن العربي المطلق الذي وصف الشاعر به نفسه يعد خرقاً مجتمعياً غير مُحبذٍ ومذموم وينظر إليه نظرة دونية، ومن ثم فإن التورية الثقافية تفصح عن اعتزاز بالذات والنزوع لتطهيرها بشتى الوسائل التي تمثلت بعرض صورة الحقيقة والبراءة التي كان عليها بإزاء مجتمعه، فكسر أفق توقع المتلقي بشعرية عالية تبوح بغصته من الواقع المعيش، منتقداً الأزواجية التي تشربت في المجتمع، ولا سيما أنها لا تستقيم عند الإنسان العاقل، لأنها رؤية مفارقة للجوهر الحقيقي، إلا أنه يبدو في بعض الأحيان مجدياً عند الآخر بوصفه نجاة من الشر والذل:

ماتَ كاتبُ الشيزوفرنيا  
بعد أن بلغَ من العمرِ عتياً.  
كانَ يتحدّثُ عن الحُبِّ ويمارسُ الكراهية،  
كانَ يترجمُ للعُشاقِ ويرقصُ مع الجالدين،  
كانَ يبكي أمامَ الله  
ليرفعَ نخبه عالياً للطاغية. (2)

1 الجابري، وآخرون (2009): تكوين العقل العربي، ط10، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، ص39، 40، 41، 44، 45، 46، 47.  
(2) المجموعة الشعرية في مرآة الحرف: 20.

يصف الخطاب ازدواجية بوصفها أداة ثقافية تشق طريقها في ثنايا المجتمع، مما جعلها شبه عامة فيه، فيصورها عن بُعد من دون إقحام الذات في صراعها، فتتمظهر في التناقض الذي شكل نسقية لها جذورها الثقافية العميقة في العراق عن طريق المدونة الثقافية القديمة<sup>(1)</sup>، إذ إن أصلها أمراض اجتماعية فهي ليس من صنع الشاعر، وإنما ثقافة تمتلك دوراً فاعلاً في المجتمع، فعلى الرغم من أن ظاهر المجتمع يستتكرها ولا يحبذها، إلا أنه يلجأ إليها في الأعم الأغلب، وفي ضوء ذلك يصور الخطاب مشهداً يحمل النقد والاستهجان لثقافتين متناقضتين تمثلت بالكتابة التي تعد وثيقة تكشف عن الحياة والمجتمع، ولا سيما أساليب الكتاب المتناقضة في الحديث عن الحب وممارسة الكره وتمجيد السلطة من أجل تحقيق غايات وأهداف شخصية، ومرد ذلك إلى تعدد القيم والولاءات وعدم الاكتراث بالأعراف الثقافية، وهذا الأمر يشكل خطراً على المجتمع، نتيجة التنشئة الاجتماعية التي يتلقاها الفرد منتجاً أنماطاً سلوكية غير ثابتة وفاقة للمصادقية، تقوم على مفارقة جلية، إذ تعكس غايات نفعية متباينة يسعى الآخر فيها إلى المحافظة على صورته عند السلطة من جهة والمجتمع من جهة أخرى، حتى تبدو سلوكياته معتدلة ومقبولة في نظر الآخرين، وذلك الأمر يعود إلى غياب التقدم والنماء في المجتمع، وقيامه على أسس واهنة وهشة تنعكس على البناء الاجتماعي، بفعل فقدان العدالة والظلم والسلطة المتجبرة والحروب التي تعد شرطاً أساسياً في تراجع المجتمعات وبدواتها، لتحقيق المصالح الذاتية وتمحورت حول عدة محاور منها إظهار ثقافتين متناقضتين، إذ نجد بعضهم لا يلتزمون ولا يلتزمون سلوكاً واحداً للتغيرات الثقافية التي خلقت بدورها سيكولوجية جديدة تتعدد فيها الانتماءات والصور حتى تنعدم الهوية فيها:

يتداخلُ السيركُ مع الجمهور  
فلا تستطيع أن تعرفَ على الإطلاق  
مَنْ هو المَهْرَجُ وَمَنْ هو المُشَاهِدُ!  
مَنْ هو المَرْوُضُ وَمَنْ هو القرد!<sup>(2)</sup>

إن فعلاً لتداخل الثقافي الذي يدور حول الخطاب يحيلنا على التشابه والالتباس والاختلاط، لينتج لنا التآرجح بين الانتماء إلى جماعة السيرك ولا انتماء إلى جماعة الجمهور، هذا التردد بين الهويتين لا يعني الانتماء التام لكلا الطرفين بل التذبذبي الانتماء بين هذا وذاك<sup>(3)</sup>، فالخطاب يثير

1 صفوت، أحمد زكي (1933): جمهرة خطب العرب في عصور العربية الزاهرة، ط1، مطبعة مصطفى الباني الحلبي، ص276.

(2) المجموعة الشعرية حرف من الماء: 115.

3 ليعبي، محمد قاسم (2011): الرواية العراقية وسردية الاختلاف قراءة لوعي الذات والعلاقة مع الآخر، بغداد: دار الكتب والوثائق، ص74.

التساؤل عن أسباب التآرجح وفرضية (اللاشعور) التي يصعب الدفاع عنها، بفعل هشاشة الهوية التي تشكل صورة مشوهة أنتجها الخوض في معارك الوعي ومصادرة الحرية التي ترتضيها الهوية وينتجها البناء المعرفي الذي يستند إلى مكونات ثقافية من صميم الواقع، إذ إنه تتميط ثقافي يفرضه الآخر لمجابهة الواقع المتشابك وما يشعر به من نكوص، ليفصح موقف شعري ونفسية متصدعة عن اضطرب كبير يجعله يمتلك هويتين وشخصيتين يتقومان على التناثر والتناظر وتغليب السلوك المتناقض، فقد تقتضي مصلحته تارة أن يتحدث عن المثل العليا وينتقد من يخالفها، وأخرى التناقض بين الأفكار بمعنى أن نجد السلوك الذي يتصرف به الفرد يتناقض مع الفكرة والقيمة التي يحملها، فيملك هويتين لكل واحدة أسلوبها الخاص، وعلى أثر ذلك يكشف الخطاب عن رسالة اجتماعية ثقافية تواصلية المراد منها التنبيه على الضمير الثقافي المتشعرن والمتلبس بالنسق وما يحمل من عيوب في ظل توفير الأمان في الابتعاد عن الرصد والمراقبة لهذا النسق الذي يمارس فعله خفية بعيدا عن الضوء، ونجد الذات أقل تفاعلاً وحرارة من الخطاب السابق على الرغم من إدراك الذات لانحطاط الواقع ومن ثم أصبحت هوية متجذرة عند كثير من أفراد المجتمع الذي ينتمي إليه الشاعر.

### الخاتمة:

اثبت البحث أن الأنساق تمثلت في الهوية المجتمعية بأنساق مختلفة، إذ شكل الوطن للشاعر نسقا مجتمعيا قاراً، إذ هيمن على شعره، ما جعله يتغنى به، فأصبح مركزاً يقابله الآخر الهامش، فكان الانتماء الذي يربطه انتماء كلياً، فالوطن الحياة وديمومتها وعطائها، وبهذا شكل نسقا مجتمعياً متميزاً عند الشاعر، يعود إلى شدة الانتماء الذي هيمن على الذات والضغط النفسي الناتج من الغربة، وقد انعكس على نسق آخر يمثل انتماءً جزئياً تشكل في المدينة وأثرها في صناعة الهوية، ونجد موضوعة الحزن التي أشار إليها العديد من الباحثين على أنها نسق عراقي خاص ومتميز، ساهمت في تبلوره مجموعة من الخصائص التي أثرت على المجتمع وتكوينه ومنها الحرب واليأس والظلم، فضلاً عن الازدواجية التي برزت بوصفها أداة ثقافية تغلغت في المجتمع العراقي بشكل خاص، فظهرت من خلال الذات وتصوراتها حول المجتمع حتى عولجت على أنها نسقا ثقافياً وجد حضوره بشكل كبير، فشكل ذلك الأمر سلوكاً ثقافياً يعاد صياغته جيلاً بعد جيل، وقد صور الشاعر بفعل إنتاجه الثقافي ذلك البعد الثقافي الازدواجي.

## قائمة المصادر والمراجع:

- علي، مختار (1995): المدينة في الشعر العربي المعاصر، الكويت المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب.
- أدونيس وآخرون (2012): الكتابة والمنفى، ط1، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- إسماعيل، عز الدين (1966): الشعر العربي المعاصر قضاياها وظواهره، ط3، دار الفكر العربي.
- إنكرام، وآخرون (2016): الدراسات الثقافية مدخل تطبيقي، ط1، دار بغداد.
- البخاتي، حكمت (2013): التشيع في الكوفة النشأة والهوية والتحول وأثر واقعة الطف، مج دراسات إسلامية معاصرة، ع:8.
- بينيت طوني، وآخرون (2010): مفاتيح اصطلاحية جديدة معجم مصطلحات الثقافة والمجتمع، ط1، بيروت: المنظمة العربية للترجمة.
- التميمي، وآخرون (2010): تحولات المدينة في الشعر العراقي الحديث، ط1، دمشق: دار الرائي للترجمة والنشر.
- الجابري، وآخرون (2009): تكوين العقل العربي، ط10، بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية.
- الجزائري، محمد (1974): ويكون التجاوز دراسات نقدية معاصرة في الشعر العراقي الحديث، منشورات وزارة الإعلام الجمهورية العراقية.
- ملكة وآخرون: ثنائية اليأس والأمل في شعر المتنبي، جامعة الكوفة، كلية التربية (بحث).
- حور، محمد (2005): الهوية العربية في الشعر المعاصر من وهم الحقيقة... إلى حقيقة الوهم، ط1، سلسلة ثقافية تصدرها وزارة الثقافة.
- نادية وآخرون، دوائر الانتماء وتأصيل الهوية، ط1، القاهرة: دار البشير للثقافة والعلوم.
- سعيد، إدوارد (2003): الإلهة التي تفشل دائماً، تحقيق: حسام الدين خضور، التكوين للطباعة للنشر.
- سلمان، وآخرون (2004): الشمس في الشعر الجاهلي، فلسطين، جامعة النجاح الوطنية.
- سليم، فاروق أحمد (1998): الانتماء في الشعر الجاهلي، منشورات اتحاد الكتاب العرب.
- صفوت، أحمد زكي (1933): جمهرة خطب العرب في عصور العربية الزاهرة، ط1، مطبعة مصطفى الباني الحلبي.
- صن أماريتا (2008): الهوية والعنف ووهم المصير الحتمي، تحقيق: سحر توفيق، ط1، الكويت: عالم المعرفة.
- العاني، وآخرون (2005): المعذب في الشعر العراقي الحديث: 1958-2000، جامعة بغداد.

- عايش، شيماء نزار (2016): من بنيات المماثلة إلى أنماط المغايرة دراسة ثقافية لأنساق البداوة والحضارة في الشعر العربي، ط1، دمشق.
- عائشة، بن كرامة (2015): ظاهرة الحزن في شعر بدر شاكر السياب، مجلة الجزائر، ج3، ع7.
- عباس، إحسان (1990): اتجاهات الشعر العربي المعاصر، الكويت: عالم المعرفة.
- العبيكان، وآخرون (2006): فكر الانتماء في زمن العولمة وقفات مع المفهومات والتطبيقات، ط1، الرياض.
- رشيد، أمل محسن (2006): المكان في الشعر الأندلسي عصر الملوك والطوائف جامعة أم القرى.
- شرار، رائد حاكم (2017): الهوية في شعر الجيل التسعينيات لعراقي، جامعة بابل كلية التربية للعلوم الإنسانية.
- لعبي، محمد قاسم (2011): الرواية العراقية وسردية الاختلاف قراءة لوعي الذات والعلاقة مع الآخر، بغداد: دار الكتب والوثائق.
- لومان، نيكلاس (2010): مدخل إلى نظرية الأنساق الثقافية: 24. مدخل إلى نظرية الأنساق، تحقيق: يوسف فهمي حجازي، ط1، ألمانيا: دار الجمل.
- مجموعة مؤلفين (2013): اللغة والهوية في الوطن العربي إشكاليات تاريخية وثقافية وسياسية، ط1، بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.
- محمود، عباس ثابت (2010): الشعر العراقي الحديث 1945-1980 في معايير النقد الأكاديمي العربي، العراق.
- المرزوق، أحمد جمال (2009): جماليات النقد الثقافي نحو رؤية للأنساق الثقافية في الشعر الأندلسي، ط1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر.
- المسعودي، كريم: الوطن الدلالة والبناء في شعر السياب، ط1، دمشق: دار صفحات للنشر.
- مغنية، حبيب يوسف (2010): في الأدب الحديث والثقافة، ط1، بيروت: دار الهلال.
- مهدي، سامي (1994): الموجه الصاخبة شعر الستينات في العراق، العراق: دار الشؤون الثقافية.
- ميشكشيللي، أليكس (1993): الهوية، تحقيق: علي وطفة، ط1، دمشق: دار الوسيم.
- الورد، علي حسين (2001): شخصية الفرد العراقي بحث في نفسية الشعب العراقي على ضوء علم الاجتماع، ط2، لندن: منشورات دار ليلي.